



 **EAT**  
**& DRINK**  
GUIDE **2015**

Rome Fiumicino Airport

---

2015餐饮指南



SHOPPING BY ROME  
THE AIRPORT MALL

easy Parking.  
Il più vicino ai terminal,  
il più vicino ai tuoi gusti.




Sconto del 20%  
sulle consumazioni!

Da oggi puoi scegliere il tuo posto easy Parking e il tuo posto al ristorante. Lascia la tua auto in uno qualsiasi dei nostri parcheggi e recati presso uno dei punti ristoro dell'aeroporto che hanno aderito alla promozione\*, avrai subito il 20% di sconto su tutte le consumazioni.

easy Parking. Il più vicino all'aeroporto, il più vicino a te.



\*Per trovare i punti ristoro aderenti alla promozione, cerca l'icona  all'interno di questa guida o consulta l'elenco aggiornato su [www.adr.it/parcheggi-promozioni](http://www.adr.it/parcheggi-promozioni). La promozione è valida esclusivamente il giorno di inizio sosta, come da data riportata sul ticket di ingresso al parcheggio. Lo sconto del 20% si applica ad una soglia minima di spesa di 20,00 euro. Per poter beneficiare dello sconto è sufficiente presentare il biglietto di ingresso del parcheggio o, per i soli clienti Telepass, l'email di conferma della prenotazione.

“  
*La mia pittura e la mia scultura reggono il confronto con quelle di qualunque altro artista. Eccello nel formulare indovinelli e nell'inventare nodi. E faccio delle torte che non hanno uguali.*”

- Leonardo da Vinci, lettera del 1482 -

Leonardo da Vinci, oltre ad essere stato un pittore, un ingegnere e uno scienziato italiano del Rinascimento, è stato anche un appassionato di cucina e del cibo, inventando ricette, macchine e nuovi modi di disporre le pietanze nei piatti.

“  
*My painting and my sculpture compare favourably with those of any other artist. I excel in crafting riddles and inventing knots. And I make cakes that are unmatched.*”

- Leonardo da Vinci, letter of 1482 -

Leonardo da Vinci, as well as being a painter, an engineer and a scientist of the Italian Renaissance, was also passionate about cooking and food, inventing recipes, machines and new ways to arrange food on plates.

我的绘画和雕塑作品与其他艺术家相比毫不逊色。  
我擅长编写谜语和发明，  
我做的蛋糕无以伦比

列奥纳多·达·芬奇，1482年的一封信

列奥纳多·达芬奇除了是一名画家之外，还是意大利文艺复兴时期的一位工程师和科学家，他还特别热衷于烹饪和美食，自己发明了很多菜式、机器以及盘中物新颖的组合方式。

## INTRODUZIONE | INTRODUCTION | 简介

Benvenuto all'Aeroporto Leonardo da Vinci di Roma-Fiumicino. In qualunque modo tu decida di trascorrere il tempo prima della partenza del tuo volo, rimarrai colpito dalla straordinaria ricchezza e varietà dell'offerta gastronomica presente in aeroporto. Una colazione golosa, un aperitivo sfizioso, un pasto veloce, un pranzo raffinato: sfoglia la Eat&Drink Guide per conoscere le oltre cinquanta attività accuratamente selezionate per farti assaporare il meglio della cucina italiana e internazionale. Troverai format esclusivi, prodotti di prima qualità e tutta l'attenzione e la cortesia che meriti.

### LEGENDA COLORI



Le attività sono suddivise in categorie per individuare, attraverso semplici colori, la tipologia di servizio: ristoranti, self-service, fast food, wine bar, etc.

Inoltre, una serie di icone ti guida alla scoperta delle specialità e particolarità che puoi trovare in ogni locale, dai piatti vegetariani alla cucina etnica o senza glutine.

Le mappe, infine, ti permettono di individuare velocemente i punti di ristoro presenti nell'area in cui ti trovi.

Buon viaggio e buon appetito!

### LEGENDA SIMBOLI | S.



Sono sei analcolici  
Cocktail served:  
供应酒 随各

*We welcome you to the Leonardo da Vinci Airport of Rome-Fiumicino.*

*Whichever way you decide to spend your time before your flight departure, you will be impressed by the extraordinary richness and variety of the gastronomic choices at the airport.*

*A gourmet breakfast, a tasty appetizer, a quick meal, a fine lunch, or a business dinner: browse the Eat&Drink Guide to learn about more than fifty businesses that were carefully selected to let you taste the best of Italian and international cuisine. You will find exclusive formats, top quality products and all the attention and courtesy you deserve.*

*The businesses have been divided into categories to allow you to identify the type of service using simple colours: restaurant, self-serve, fast food, wine bar, etc.*

*Furthermore, a series of icons guide you to discover the specialties and*

*peculiarities that you can find in each space, to suit your needs and tastes, from vegetarian dishes to ethnic or gluten free cuisine. The maps allow you to quickly locate the eating places in the area where you are.*

*Have a good trip and a good meal!*

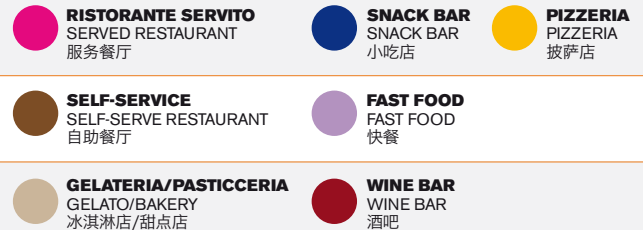
欢迎来到罗马菲乌米奇诺达芬奇机场。您的航班在起飞前，无论想怎样打发时间，您都将会领略到机场内琳琅满目的商品和各种各样的美食。

无论是美味的早餐，甜美的开胃菜，快餐，还是精致的午餐：翻阅饮食指南，了解机场超过五十多家精挑细选的餐厅，让您能够品尝到最好的意大利及国际美食。这里您将享受到质量上乘的美食，周到的服务以及尊贵的礼仪。

指南将餐厅进行简单分类，通过颜色、服务类型作标记，方便查找：如餐厅，自助餐厅，快餐，酒吧，等等。另外，各种标志将助你了解各家餐厅的特色，无论你想要的是素食，还是异国风味，面筋等，你都得到满足。机场地图则能助你快速找到所处区域的餐厅位置。

祝你胃口大开，旅途愉快！

## LEGENDA COLORI | COLOUR LEGEND | 颜色图例



LEGENDA SIMBOLI | SYMBOL LEGEND | 标志说明



**ALL YOU CAN EAT**  
ALL YOU CAN EAT  
可享用各种饮食

Formula pietanze a buffet a prezzo fisso.  
*Fixed price, buffet meal formula.*  
固定价自助餐服务

**Antonello Colonna**  
**Open Bistrò ..... 31**



**APERITIVI**  
APPETIZERS  
开胃菜

Cocktail o bevande alcoliche e analcoliche accompagnate da stuzzichini.  
*Cocktails or alcoholic and soft drinks are served accompanied by snacks.*  
配各种小吃的鸡尾酒。

**Ferrari Spazio Bollicine ..... 29**     **Santè..... 49**  
**Lounge Restaurant ..... 23**     **Sky Lounge..... 18**  
**Mercedes-Benz Cafè..... 29**     **Wine&Food Restaurant... 61**  
**RossolIntenso ..... 36-42**



**AREA GIOCHI**  
PLAYGROUND  
游戏区

È presente un'area giochi per bambini.  
*There is a children's play area.*  
设置有儿童游戏区。

**Lavazza Mokà**  
**Bagel Factory..... 54**



**CHAMPAGNERIA**  
**SPUMANERIA**  
SPUMANTE/  
CHAMPAGNE HOUSE  
汽泡酒/香槟店

Per pasteggiare con le bollicine.  
*To dine with bubbles.*  
品尝着汽泡酒进餐。

**Antonello Colonna**     **RossolIntenso..... 36-42**  
**Open Bistrò ..... 31**     **Santè..... 49**  
**Ferrari Spazio Bollicine ..... 29**



**CREPERIE**  
CREPERIE  
煎饼店

Crêpes dolci preparate sul momento.  
*Freshly made sweet crepes.*  
现做甜煎饼。

**Venchi..... 28**



**EDICOLA**  
NEWSSTAND  
书报亭

Area con vendita di giornali e libri.  
*Area with sale of newspapers and books.*  
售卖报刊书籍区域。

**Briciole dolci e salate ..... 30**     **Sky Lounge..... 18**  
**Gran Cafè Platinum ..... 61**     **Tentazioni Cafè..... 42**  
**Mokà Algida ..... 33**

## LEGENDA SIMBOLI | SYMBOL LEGEND | 标志说明

**ENOTECA**  
WINERY  
酒屋Vendita di vini in bottiglia, da asporto.  
*Sales of bottled wines, to take away.*  
外卖瓶装葡萄酒。**ETNICO/TIPICO**  
ETHNIC/TRADITIONAL  
风味菜/特色菜Cibi etnici di altri paesi e cibi regionali italiani.  
*Ethnic foods from other countries and typical regional Italian food.*  
供应异国风味, 意大利地区特色风味。**GRAB&GO**  
GRAB&GO  
打包外带Area market con vendita di prodotti preconfezionati, da asporto.  
*Market area with sales of packaged products, ready to take away.*  
现成包装食物, 便于外带。**H24**  
H24  
24小时Il locale è sempre aperto per il servizio snack bar.  
*The restaurant is always open for snack bar service.*  
小吃店, 24小时营业。**Ferrari Spazio Bollicine** .... 29      **Santè**..... 49  
**RossolIntenso**..... 36-42      **Vacanze Romane** ..... 51**Antica Focacceria**  
**San Francesco**..... 43      **Ciao - Meltem, Asia,**  
**Italian Specialities, Pasta** . 60  
**Bistrot**..... 38      **Colosseum** ..... 22  
**Caffè RoMe&You**..... 18      **Mokà Bagel Factory**..... 50  
**Ciao - Asia, Italian**  
**Specialities, Pasta** ..... 48      **Pastasciutta come a casa** . 20  
**Viceré Sicily** ..... 30**Bistrot**..... 38      **Mokà Bagel Factory**..... 50  
**Ciao - Meltem, Asia,**  
**Italian Specialities, Pasta** ... 60      **Piazza di Roma**..... 56  
**Gran Café Platinum** ..... 61      **Sky Lounge**..... 18  
**Lavazza Mokà** ..... 28      **Spizzico - Spizzico Bar** .... 60  
**Lavazza Mokà**  
**Bagel Factory**..... 54      **Tentazioni Cafè**..... 42  
**Mokà** ..... 25-62      **TimeCafè** ..... 47  
**Mokà Algida** ..... 33-43      **Vacanze Romane** ..... 51**Bistrot**..... 38      **TimeCafè** ..... 47  
**Mokà Bagel Factory**..... 50      **Vacanze Romane** ..... 51  
**Spizzico - Spizzico Bar** ..... 60

LEGENDA SIMBOLI | SYMBOL LEGEND | 标志说明



**HAMBURGERIA  
GOURMET**  
GOURMET  
HAMBURGERS  
汉堡店

Panini con hamburger e ingredienti premium con creatività e gusto italiano.  
*Sandwiches with hamburgers and premium ingredients with Italian creativity and flavour.*  
供应选料上乘的汉堡包和三明治，带有意大利特有的风味。

**The Burger Federation..... 37**



**HEALTHY FOOD**  
HEALTH FOOD  
健康食品

Succhi, frullati e centrifugati di frutta fresca.  
*There are juices and smoothies.*  
供应新鲜水果果汁，冰沙，什锦水果。

**Bistrot..... 38**      **Gusto Chef Express ... 31-43**  
**Ferrari Spazio Bollicine .... 29**      **Mercedes-Benz Cafè..... 29**  
**Foglie ..... 21**



**MENU  
DA ASPORTO**  
TAKE AWAY BOX  
外卖菜单

Box con menu personalizzati da portare con sé, anche come pasto a bordo per il viaggio.  
*Boxes to take away are prepared with custom menus, even as an on-board meal for the journey.*  
供应外卖餐盒食品，有些可以带上飞机。

**Colosseum ..... 22**      **San Crispino ..... 24**  
**Délice Maison ..... 25**      **Vacanze Romane ..... 51**  
**Mercedes-Benz Cafè..... 29**      **Viceré Sicily ..... 30**



**PIATTI  
VEGETARIANI**  
VEGETARIAN  
DISHERS  
素食

Cibi per la dieta vegetariana.  
*Food for a vegetarian diet.*  
供应素食。

**Antonello Colonna**      **Foglie ..... 21**  
**Open Bistrò ..... 31**      **Gusto Chef Express ... 31-43**  
**Bistrot..... 38**      **Lounge Restaurant ..... 23**  
**Ciao - Asia, Italian Specialities, Pasta ..... 48**      **Mercedes-Benz Cafè..... 29**  
**Ciao - Meltem, Asia, Italian Specialities, Pasta .. 60**      **The Burger Federation..... 37**  
**Délice Maison ..... 25**      **Vacanze Romane ..... 51**  
**Ferrari Spazio Bollicine .... 29**      **Wine&Food Restaurant... 61**



**PIZZA AL PIATTO**  
PIZZA ON A PLATE  
披萨店

Si servono pizze tonde al piatto.  
*We serve round pizzas on plates.*  
供应圆盘形披萨。

**Ciao - Asia, Italian Specialities, Pasta ..... 48**

## LEGENDA SIMBOLI | SYMBOL LEGEND | 标志说明



**POSTAZIONE  
DI RICARICA**  
RECHARGING  
STATION  
充电站

Area dotata di prese  
per ricarica PC, tablet, cellulari.  
*Area equipped with electrical outlets  
for recharging PCs, tablets, and  
phones for free.*  
有个人电脑、平板电脑和手机等  
免费充电的区域。

<b>Briciole dolci e salate</b> .....	<b>30</b>	<b>Mercedes-Benz Cafè</b> .....	<b>29</b>
<b>Caffè RoMe&amp;You</b> .....	<b>18</b>	<b>Mokà</b> .....	<b>25</b>
<b>Délice Maison</b> .....	<b>25</b>	<b>Mokà Bagel Factory</b> .....	<b>50</b>
<b>Lavazza Mokà</b> .....	<b>46</b>	<b>Santè</b> .....	<b>49</b>
<b>Lavazza Mokà Bagel Factory</b> .....	<b>54</b>	<b>The Burger Federation</b> .....	<b>37</b>
		<b>Vacanze Romane</b> .....	<b>51</b>



**PRODOTTI  
DA FORNO**  
BAKERY  
烘焙美食

Sono disponibili prodotti da forno  
dolci e salati.  
*Sweet and savoury baked goods are  
available.*  
供应各色咸甜烘焙食品。

<b>Bistrot</b> .....	<b>38</b>	<b>Mokà Bagel Factory</b> .....	<b>50</b>
<b>Briciole dolci e salate</b> ...	<b>24-30</b>	<b>Piazza di Roma</b> .....	<b>56</b>
<b>Caffè RoMe&amp;You</b> .....	<b>18</b>	<b>Sky Lounge</b> .....	<b>18</b>
<b>Délice Maison</b> .....	<b>25</b>	<b>Spizzico - Spizzico Bar</b> ....	<b>60</b>
<b>Gran Café Platinum</b> .....	<b>61</b>	<b>Tentazioni Cafè</b> .....	<b>42</b>
<b>Lavazza Mokà Bagel Factory</b> .....	<b>54</b>	<b>TimeCafè</b> .....	<b>47</b>
<b>Mercedes-Benz Cafè</b> .....	<b>29</b>	<b>Vacanze Romane</b> .....	<b>39-51</b>



**PROMOZIONE**  
PROMOTION  
促销

Per i clienti easy Parking, sconto 20%  
per spesa minima di €20.  
*easy Parking clients get a 20%  
discount with a minimum purchase  
of €20.00.*  
easy Parking的客户最低消费20欧  
元即可享有20%的折扣。

<b>Antonello Colonna Open Bistrò</b> .....	<b>31</b>	<b>Lounge Restaurant</b> .....	<b>23</b>
<b>Bistrot</b> .....	<b>38</b>	<b>Mercedes-Benz Cafè</b> .....	<b>29</b>
<b>Ciao - Asia, Italian Specialities, Pasta</b> .....	<b>48</b>	<b>RossolIntenso</b> .....	<b>42</b>
<b>Ciao - Meltem, Asia, Italian Specialities, Pasta</b> ...	<b>60</b>	<b>Santè</b> .....	<b>49</b>
<b>Ferrari Spazio Bollicine</b> .....	<b>29</b>	<b>Sky Lounge</b> .....	<b>18</b>
<b>Lavazza Mokà</b> .....	<b>28</b>	<b>The Burger Federation</b> .....	<b>37</b>
		<b>Wine&amp;Food Restaurant</b> .....	<b>61</b>

LEGENDA SIMBOLI | SYMBOL LEGEND | 标志说明



**SAT TV**  
SAT TV  
卫星电视

News e eventi sportivi della programmazione satellitare.  
*News and sporting events from satellite programming.*  
配备卫星电视, 新闻和体育赛事一览无余。



**SENZA GLUTINE**  
GLUTEN FREE  
面筋

Sono disponibili cibi senza glutine.  
*Gluten free food is available.*  
供应面筋食品。



**SOUVENIR**  
SOUVENIR  
纪念品

Sono in vendita souvenir e oggettistica.  
*Souvenirs and gifts are for sale.*  
销售旅游纪念品和小物件。



**TABACCHI**  
TOBACCO  
烟草店

Sono in vendita sigari e sigarette.  
*Cigars and cigarettes are sold.*  
销售雪茄和香烟。

**Sky Lounge..... 18**

**Antonello Colonna**  
**Open Bistrò ..... 31**  
**Briciole dolci e salate ..... 24**  
**Caffè RoMe&You..... 18**  
**Ciao - Asia, Italian**  
**Specialities, Pasta ..... 48**  
**Ciao - Meltem, Asia, Italian**  
**Specialities, Pasta ..... 60**  
**Délice Maison ..... 25**  
**Foglie ..... 21**  
**Gran Café Platinum ..... 61**  
**Grill fish&steak..... 19**  
**Gusto Chef Express ..... 31-43**  
**Lavazza Mokà ..... 28-46**

**Lavazza Mokà**  
**Bagel Factory..... 54**  
**Lounge Restaurant ..... 23**  
**Mokà ..... 25-62**  
**Mokà Algida ..... 33-43**  
**Mokà Bagel Factory..... 50**  
**Pastasciutta come a casa . 20**  
**Piazza di Roma..... 56**  
**San Crispino ..... 24**  
**Spizzico - Spizzico Bar ..... 60**  
**Tentazioni Cafè..... 42**  
**TimeCafè ..... 47**  
**Vacanze Romane ..... 51**  
**Wine&Food Restaurant... 61**

**Caffè RoMe&You..... 18**  
**Gran Café Platinum ..... 61**  
**Mercedes-Benz Cafè..... 29**

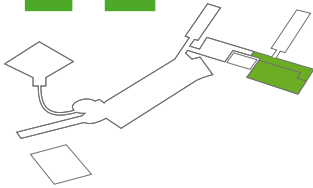
**Sky Lounge..... 18**  
**Tentazioni Cafè..... 42**  
**The Burger Federation..... 37**

**Briciole dolci e salate ..... 30**  
**Gran Café Platinum ..... 61**  
**Lavazza Mokà ..... 28**  
**Mercedes-Benz Cafè..... 29**

**Mokà Algida ..... 33**  
**Mokà Bagel Factory..... 50**  
**Sky Lounge..... 18**  
**Tentazioni Cafè..... 42**



# T1

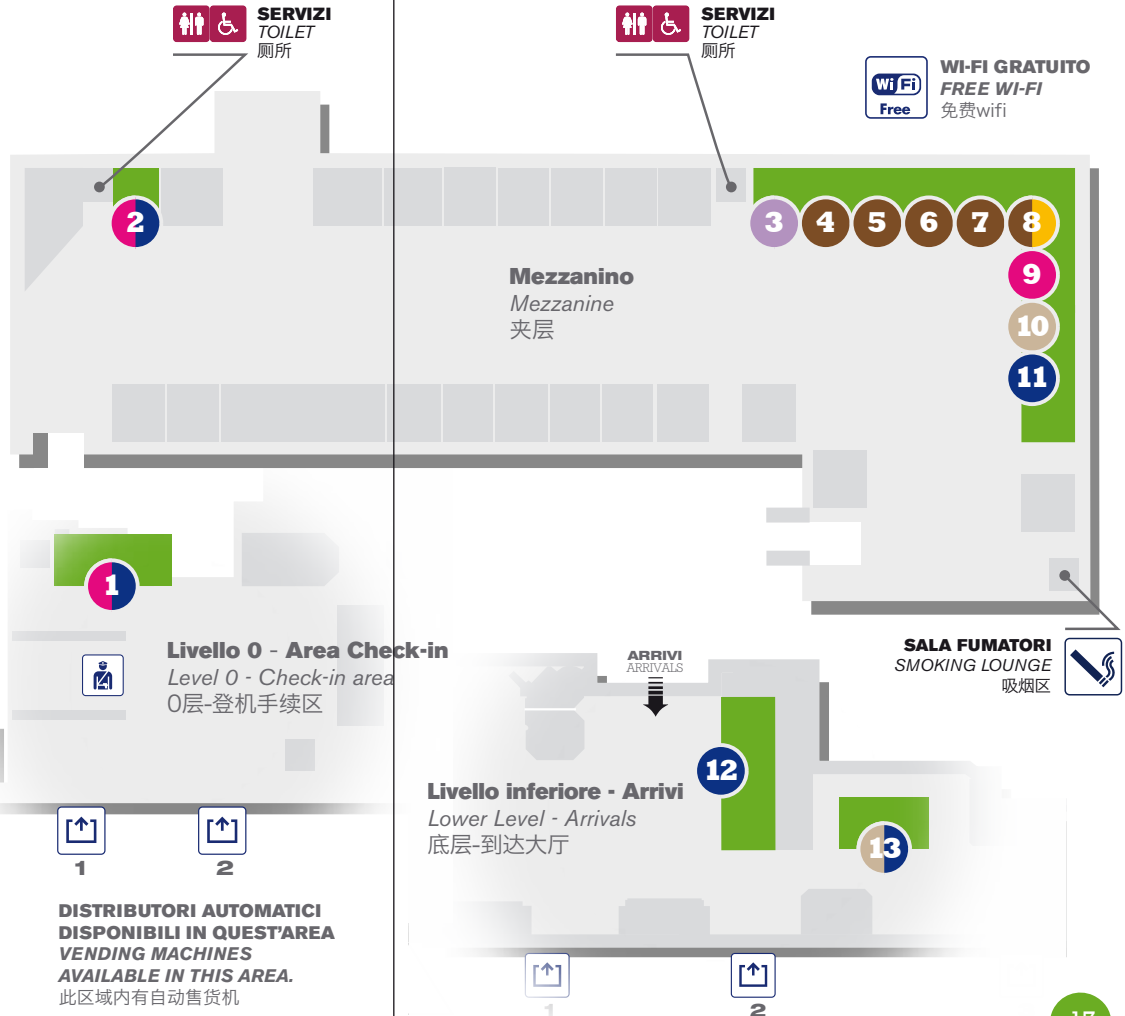


## IN QUESTA AREA

IN THIS AREA

在这个区域

- 1. Caffè RoMe&You ..... 18
- 2. Sky Lounge..... 18
- 3. McDonald's ..... 19
- 4. Grill fish&steak ..... 19
- 5. Pastasciutta come a casa . 20
- 6. Foglie ..... 21
- 7. Colosseum ..... 22
- 8. Pizza Chef ..... 23
- 9. Lounge Restaurant ..... 23
- 10. San Crispino ..... 24
- 11. Briciole dolci e salate .... 24
- 12. Mokà ..... 25
- 13. Délice Maison ..... 25



1



CAFFÈ ROME &amp; YOU



È una caffetteria, snack bar, light lunch restaurant che utilizza prodotti di elevata qualità e propone specialità della cucina tradizionale italiana e romana. Il marchio Caffè RoMe&You è stato realizzato grazie alla collaborazione tra MyChef ed il comune di Roma.

*It is a café, snack bar, and light lunch restaurant that uses high quality products and serves traditional Italian and Roman cuisine. The brand Caffè RoMe&You has been created through the collaboration between MyChef and the municipality of the capital.*

这里有咖啡店、小吃店和快餐店，它们采用一流的产品，提供优质的服务。提供意大利与罗马传统菜式。Caffè RoMe&You 品牌，由 MyChef 与罗马市合作推出。

2

sky LOUNGE BAR  
Total Lounge & Cinema TV

Sky Lounge Bar unisce ristorazione di qualità e intrattenimento con la programmazione Sky, offrendo piatti ricercati, cocktail, caffetteria di alto livello, in un ambiente confortevole, elegante, moderno, con servizio al tavolo. All'interno: edicola con riviste, quotidiani e articoli utili per chi viaggia.

*Sky Lounge Bar combines quality catering and entertainment with the Sky programming, offering sophisticated dishes, cocktails and high level coffee in a comfortable, elegant, modern environment with table service. Inside: kiosk with magazines, newspapers and useful items for travellers.*

Sky Lounge Bar 将高级餐厅与 Sky 的娱乐功能有机地结合，提供上等的菜肴、鸡尾酒以及高品质的咖啡，餐桌环境舒适、优雅同时具有现代风格。内部书报架上，有杂志，报纸，以及旅行指南。

3



Il più rinomato marchio di fast food di qualità del pianeta non può mancare nell'offerta della food court in cui è inserito. Disponibile, inoltre, la tipica colazione americana tutte le mattine, dalle 7,30 alle 10.

*The most famous quality fast food brand on the planet can not be missing from the food court. The typical American breakfast is available every morning from 7:30 to 10.*

在我们的美食广场里，这个全球最著名的优质快餐品牌是不可或缺的。另外，每日从 7:30 至 10 点供应经典美式早餐。

4



Grill fish&steak è una grigliera "su misura" di alto livello che utilizza prodotti scelti di elevata qualità; qui l'ospite può scegliere dalla vetrina refrigerata il prodotto, le quantità desiderate ed il livello di cottura.

*Grill fish&steak, incorporated into a food court, is a high-level "tailor-made" grill that uses select high quality products; here guests can choose from the refrigerated showcase products for the desired quantity and the level of cooking.*

美食广场中的 Grill fish&steak，是一家“量身定制”的高级烧烤店，使用精选的优质原料；顾客可以从冰箱橱窗里选择产品，想要的数量，以及煮熟程度。



5

pastasciutta  
"come a casa."



La pasta, tipico elemento della cucina italiana, viene proposta con una gamma di sughii variegata e in modalità differenti: dai gratinati alle paste ripiene, ai classici della tradizione italiana e romana. Il tutto viene preparato, cotto e impiattato di fronte all'ospite. Sono disponibili anche noodles asiatici.

*The pasta, a typical element of Italian cuisine, is served with a varied range of sauces in different ways: from gratin to stuffed pasta, to the traditional Italian and Roman classics. Everything is prepared, cooked and served in front of the guest. Asian noodles are also available.*

供应意大利美食中最有代表性的面食，配以不同的酱汁，多元的烹饪方法：从奶汁烤馅面条，到意大利和罗马的经典烹饪，应有尽有。即可以要求是成品，也可以当场烹制。同时提供亚洲面条。



6

foglie



L'officina dell'insalata! L'ospite sceglie la propria base d'insalata, la consegna all'operatore e sceglie alcuni dei 34 ingredienti possibili conservati in boule di plexyglass in vetrina e i 5 possibili condimenti. L'operatore li mescola e consegna l'insalatona su misura al cliente.

*The salad workshop! The guest chooses their own salad base, hands it to the operator and chooses some of the 34 possible ingredients stored in Plexiglas bowls in the showcase, with 5 possible toppings. The operator mixes them and hands the large tailored salad to the customer.*

这是一家沙拉店！顾客自选各种蔬菜原料，交给店员，从展窗的有机玻璃碗中存放的34种配料，以及5种调味料中进行选择。店员将为顾客量身定制的沙拉拌好奉上。

7



In questo corner è possibile degustare una delle prelibatezze tradizionali romane: la Porchetta di Ariccia. In bella vista viene affettata da un mastro "porchettaro" per la preparazione di piatti e panini accompagnati dal vino dei Castelli Romani. La porchetta può essere confezionata da asporto.

*In this corner you can taste one of the traditional Roman delicacies: the Porchetta di Ariccia. In full view it is sliced by a master "porchettaro" for the preparation of dishes and sandwiches accompanied by wine from the Castelli Romani. The porchetta can be packaged to take away.*

在这里可以品尝到罗马传统美食：阿里恰烤乳猪肉。顾客可亲眼目睹乳猪肉切片，以及准备菜肴及三明治的过程，再配以Castelli Romani葡萄酒。烤乳猪肉也可以外卖带走。



8



Pizza Chef propone una vasta gamma di pizze e focacce prodotte e servite al trancio, secondo procedure consolidate, rivolte a garantire velocità di servizio, qualità nutritive e un ottimo rapporto qualità/prezzo. Completa l'offerta una grande varietà di fritti.

*Pizza Chef offers a wide range of pizzas and focaccias produced and served by the slice, according to established procedures intended to ensure speed of service, nutritional quality and an excellent value for money. The range is completed by a wide variety of fried foods.*

Pizza Chef供应各式各样的切块披萨与馅饼，流程标准化，保证服务速度与营养质量，绝对是物超所值。此外还有品种多样的油炸食品可选。

9

### lounge restaurant



Ristorante con servizio al tavolo, offre aperitivi, taglieri, primi e secondi tradizionali e piatti unici, per una sosta più veloce. Per chi ha più tempo, un menu alla carta accompagnato da un'accurata selezione di vini. Una proposta completa ed elegante, con vista sulle piste e a un passo dagli aerei.

*Restaurant with table service, offering appetizers, platters, traditional pasta and meat courses, and single dishes for a quicker stop. For those with more time, there is an a la carte menu accompanied by a fine selection of wines. A complete and elegant offering, with a view of the runways and a step away from the aircraft.*

提供餐桌服务的餐厅，有开胃菜，拼盘，传统的面食和肉菜，以及单盘的快餐。如果有时，则可以按菜单点餐，并品尝餐厅精选的葡萄酒。尽享全程周到服务，餐厅紧邻机场跑道，距离登机口仅一步之遥。

10



Una gelateria, marchio storico di Roma, che vanta l'utilizzo di materie prime di qualità eccellente, senza conservanti e additivi, capace di fornire al cliente una prelibatezza da consumarsi all'istante oppure da asporto.

*A gelato shop, a historic Roman brand, which features the use of excellent quality ingredients, with no preservatives or additives, capable of providing the customer with a delicacy to be eaten on the spot or to take away.*

罗马历史悠久的冰淇淋店品牌，选用上等优质原料，不含添加剂与防腐剂，顾客可以即时享用冰淇淋，也可以带走。

11



Inspirato alle boulangerie patisseries francesi, offre prodotti da forno unici sia dolci che salati. La tradizionale proposta d'oltralpe fatta di croissant, pan au chocolat e baguette farcite, si arricchisce di specialità italiane e locali.

*Inspired by the French boulangerie patisserie, it offers unique both sweet and savoury baked goods. The traditional French offerings made of croissants, pan au chocolat and baguette sandwiches is enriched with Italian and local specialties.*

灵感来自法式糕点面包房，供应咸甜烘焙产品。传统法国面包，有牛角包，巧克力包，以及法式馅料，加上意大利及本地特色产品，选择更为丰富。



12



Il Bar & Snack Mokà si caratterizza per degli arredi moderni e un'ampia offerta di prodotti snack e caffetteria della migliore tradizione italiana, per soddisfare i differenti gusti della propria clientela.

*The Bar & Snack Mokà is characterized by its modern furnishings and a wide range of snacks and coffee drinks from the best Italian tradition, to satisfy the different tastes of its clientele.*

Bar & Snack Mokà, 装修风格现代，产品多种多样，意大利传统优质咖啡和小吃，满足顾客各种需求。



13



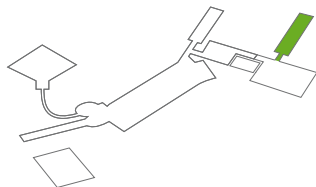
DÉLICE MAISON  
Bakery & Cafe



Innovativo ed elegante, si ispira alle tradizionali boulangerie francesi. Un ampio assortimento di croissant e dolci caratterizza l'offerta che si completa con sandwich e insalate. E per concludere, vi aspetta un ottimo caffè.

*Innovative and elegant, Délice Maison is inspired by the traditional French boulangerie. A wide range of croissants and pastries characterizes the offering that includes sandwiches and salads. And in conclusion, you will find an excellent coffee.*

新颖，优雅，Délice Maison的灵感源自传统的法式面包屋。品种繁多，有牛角包、甜点等，还有各色三明治，沙拉。当然还有上好的咖啡。



**DISTRIBUTORI AUTOMATICI  
DISPONIBILI IN QUEST'AREA  
VENDING MACHINES  
AVAILABLE IN THIS AREA.**  
此区域内有自动售货机



**WI-FI GRATUITO  
FREE WI-FI**  
免费wifi

**Livello superiore**

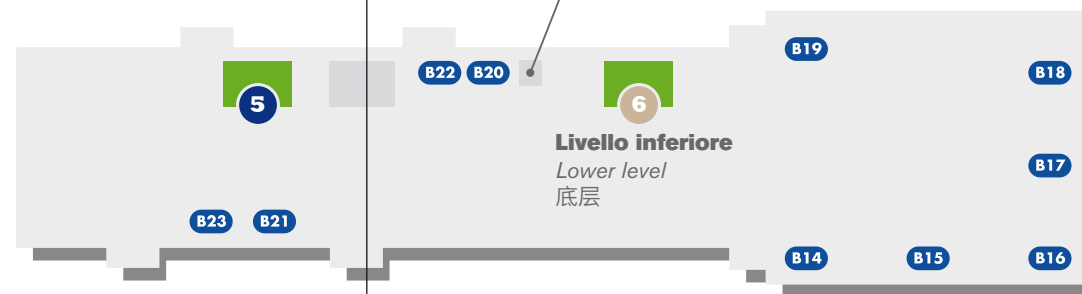
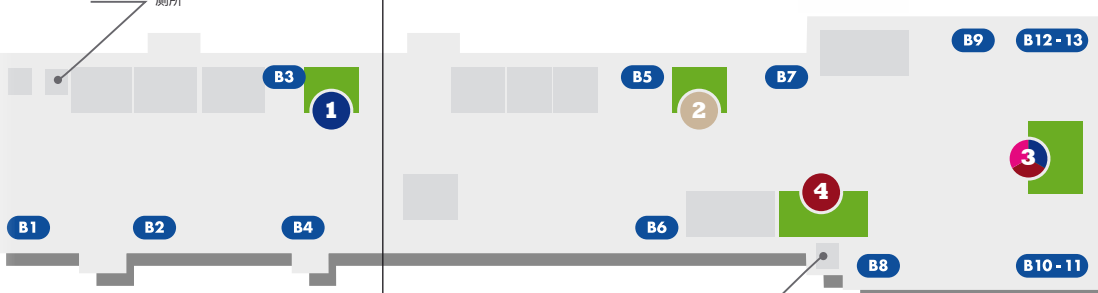
Upper level  
上层

**IN QUESTA AREA**

IN THIS AREA

在这个区域

- 1. Lavazza Mokà ..... 28
- 2. Venchi ..... 28
- 3. Mercedes-Benz Café ... 29
- 4. Ferrari Spazio Bollicine . 29
- 5. Briciole dolci e salate ... 30
- 6. Vicerè Sicily ..... 30
- 7. Gusto Chef Express. .... 31
- 8. Antonello Colonna  
Open Bistrò ..... 31



**Livello inferiore**

Lower level  
底层

1

Lavazza per Mokà nasce per esprimere al meglio la tradizione della caffetteria italiana inserita nella struttura consolidata dell'offerta food Mokà.

LAVAZZA  
ITALY'S FAVOURITE COFFEE

mokà



*Lavazza for Mokà was created to express the best tradition of Italian coffee drinks, included in the consolidated structure of the Mokà food offerings.*

Lavazza per Mokà 的创立，将意大利传统咖啡的美味展现得淋漓尽致，同时巩固了 Mokà 食品销售网络。

2

Venchi  
1878

Cioccolato da amare e da gustare in tutte le sue forme. Dai cioccolatini al gelato, dalle praline alle tavolette, dalle crêpes con crema spalmabile o con gelato: ogni ricetta di cioccolato Venchi è senza conservanti e senza glutine. Freschezza, qualità e tradizione da sempre.

*Chocolate to love and taste in all its forms. From chocolates to gelato, from pralines to bars, and crepes with spreadable cream or gelato: every Venchi chocolate recipe is preservative-free and gluten-free. Freshness, quality and tradition, as always.*

令人爱不释手的巧克力，每一种形式都值得悉心品尝。从巧克力糖到冰淇淋，从果仁到巧克力块，还有巧克力酱或冰淇淋煎饼；每一款 Venchi 巧克力产品，都不含防腐剂与添加剂。始终秉持其新鲜、优质的传统。

3

## Mercedes-Benz Café



Dalla colazione alla cena, un'ampia varietà di prodotti dolci e salati, pizza, sandwich, piatti freddi, insalatone e corner frutta con spremute, centrifughe e frullati, da gustare anche nell'esclusiva business lounge. Un ottimo caffè completa l'offerta.

*From breakfast to dinner, a wide variety of sweet and savoury food, pizza, sandwiches, cold dishes, large salads and a fruit corner with juices and smoothies that can also be enjoyed in the exclusive business lounge. A great coffee completes the offerings.*

从早餐到晚餐，Mercedes-Benz Café 提供丰富多样的咸甜餐点，披萨，三明治，冷盘，沙拉，水果，鲜榨果汁，冰沙，更可在尊贵的休息室内休憩品尝。当然少不了上好的咖啡。

4

FERRARI  
SPAZIO BOLLICINE

Offre un'esperienza completa costruita da uno Chef stellato per gli amanti del vino di qualità e dell'eccellenza Made in Italy: il menu propone piatti moderni, leggeri, con materie prime di altissima qualità. La mattina, 3 tipi di colazioni: una tipica italiana, una "healthy" e una continentale.

*It offers a complete experience created by a top Chef for lovers of quality wine and Made in Italy excellence: the menu features modern, light dishes with ingredients of the highest quality. In the morning, 3 types of breakfast: typical Italian, healthy, and continental.*

为美酒和意大利美食爱好者，带来星级名厨亲手打造的体验：菜单供应时尚，清爽的菜式，选用最上乘的原料。早餐有三种不同种类：意大利传统早餐，“健康”早餐和普通早餐。

5

**Briciole**  
dolci e salate



Vedi pag. 24  
See pag. 24  
查看页码 24

6

**VICERÉ**  
SICILY  
*Antichi Patis Regali*



Una sosta veloce per deliziarvi con la cialda croccante del cannolo, il sapore morbido e delicato del tortino al cioccolato e della cassatella. Il viaggio continua fra i sapori e gli odori di un'antica Sicilia: pasta di mandorla pregiata, frutta maritorana e scorzette d'arancia. Dolci piaceri da godere durante il volo.

*A quick stop to delight you with the crispy wafer of the cannoli, the soft and delicate flavour of the chocolate tartlet and the cassatella. The journey continues among the flavours and scents of ancient Sicily: fine almond paste, marzipan fruit and orange peel. Sweet pleasures to be enjoyed during your flight.*

短暂停驻，尝一口鲜香松脆的奶酪卷，柔软精致的巧克力蛋糕和卡萨塔蛋糕。在古老西西里的风味中继续前行，上等杏仁面，玛多拉纳杏仁面果配有碎橙皮。飞行中值得享受的甜美时刻。



7



L'offerta è tipica della dieta mediterranea: primi e secondi piatti, griglia, insalate, piatti freddi, dolci e frutta rielaborati secondo chiavi moderne per una ristorazione salutare.

*Typical Mediterranean diet: first and meat dishes, grill, salads, cold dishes, desserts and fruit offered and revisited with a modern twist for healthy meals.*

此处供应典型的地中海风味：第一道和第二道菜，烧烤，沙拉，冷盘，甜点，水果，融入现代和健康元素的美食。



8

ANTONELLO COLONNA  
**openbistrò**

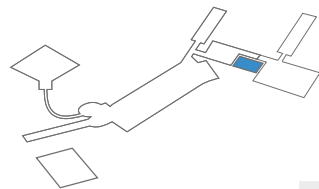


Una cucina di armonie e di terra, di tradizioni, di storia e territorio, dove l'eleganza prende forma nella semplicità. Lo Chef Antonello Colonna utilizza gli stessi principi della sua cucina in una completa offerta a buffet, per un pranzo veloce che nulla toglie al piacere dello stare a tavola.

*A cuisine based on harmony and the earth, on traditions, on history and on the territory, where elegance is shaped by simplicity. Chef Antonello Colonna uses the principles of his cuisine in a complete buffet menu, for a quick lunch that takes nothing away from the pleasure of sitting down to eat.*

和谐的、大地的、传统的、地区历史的烹饪，在这里高贵融入简约。大厨安东尼科伦纳将其烹饪法则用于完整的自助餐制作，快速的午餐却不失桌边就餐的愉悦。





 **WI-FI GRATUITO**  
**FREE WI-FI**  
免费wifi

**IN QUESTA AREA**  
**IN THIS AREA**  
在这个区域

**1. RossoSapore ... 33**

**2. Mokà Algida..... 33**



**DISTRIBUTORI AUTOMATICI**  
**DISPONIBILI IN QUEST'AREA**  
**VENDING MACHINES**  
**AVAILABLE IN THIS AREA.**  
此区域内有自动售货机

1



Il menu prevede la pizza a metro al taglio, cotta come nella tradizione napoletana direttamente sul cotto, che ne conferisce il tipico sapore. È inoltre disponibile un assortimento di prodotti della rosticceria e friggitoria partenopea. Completano l'offerta i classici dolci della pasticceria napoletana.

*The menu includes pizza sliced to order, cooked directly on terracotta in the Neapolitan tradition, giving its characteristic flavour. An assortment of grilled and fried Neapolitan products is also available. The offerings are completed by classic Neapolitan pastries.*

这里的菜单包括有按米切的披萨饼，在熟披萨的基础上直接烧烤，正宗传统那不勒斯方法，带来特别风味。此外，还有品种丰富的那不勒斯烧烤与煎炸食品。配有那不勒斯经典甜点。

2

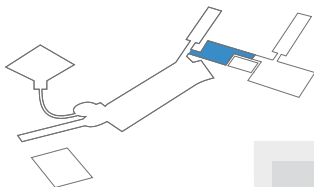


T

Il Bar & Snack Mokà si caratterizza per gli arredi moderni e un'ampia offerta di prodotti snack e caffetteria della migliore tradizione italiana, per soddisfare i differenti gusti della propria clientela. Nel corner Algida viene servito gelato sfuso.

*The Bar & Snack Mokà is characterized by its modern furnishings and a wide range of snacks and coffee drinks from the best Italian tradition, to satisfy the different tastes of its clientele. Assorted gelato is served in the Algida corner.*

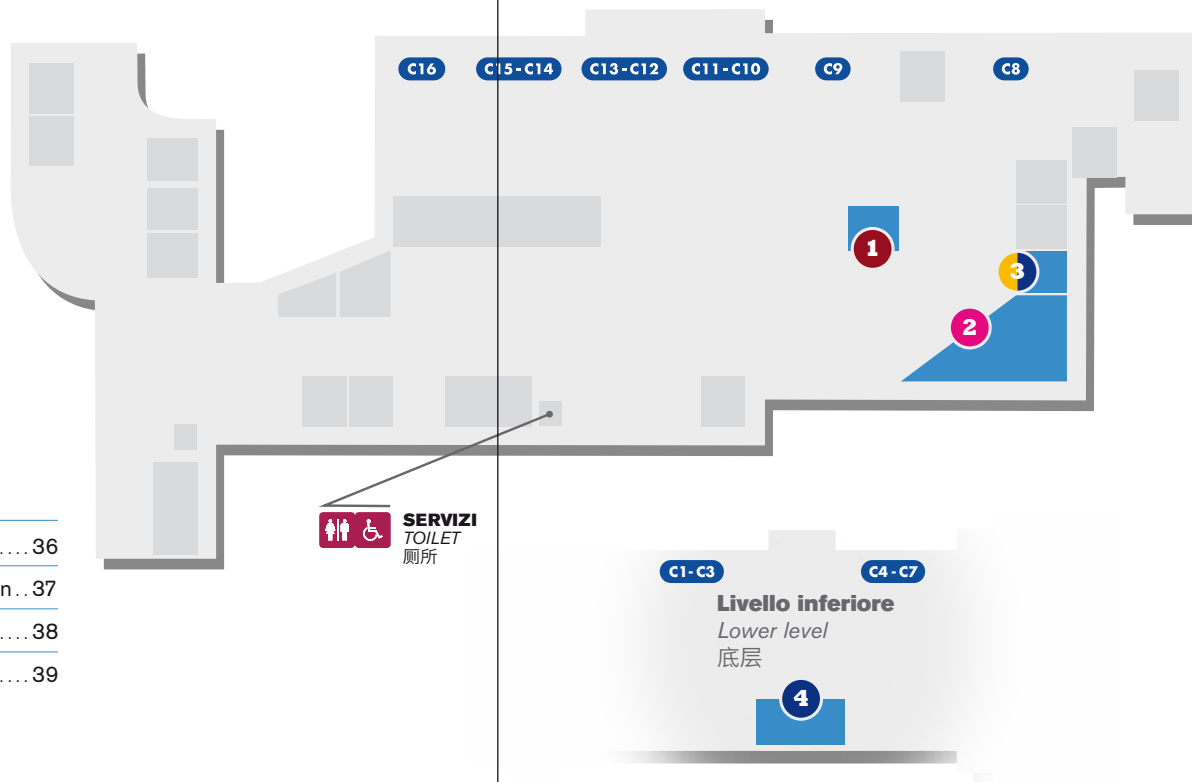
Bar & Snack Mokà, 装修风格现代，产品多种多样，意大利传统咖啡，点心，满足顾客各种需求。Algida角供应零售冰淇淋。



**DISTRIBUTORI AUTOMATICI  
DISPONIBILI IN QUEST'AREA  
VENDING MACHINES  
AVAILABLE IN THIS AREA.**  
此区域内有自动售货机



**WI-FI GRATUITO  
FREE WI-FI**  
免费wifi



**IN QUESTA AREA**

*IN THIS AREA*

在这个区域

- 1.** RossolIntenso ..... 36
- 2.** The Burger Federation .. 37
- 3.** Bistrot ..... 38
- 4.** Vacanze Romane ..... 39



1

### RossoIntenso



Rossolntenso rappresenta la nuova generazione di wine bar caratterizzata dal tocco di italianità con un design moderno, un'atmosfera calda e l'alto livello dei vini. Le ricette che accompagnano i vini si caratterizzano per la creatività negli accostamenti e la qualità delle materie prime.

*Rossolntenso represents the new generation of wine bars characterized by the Italian touch with a modern design, a warm atmosphere and a high standard of wines. The recipes that accompany the wines are characterized by their creativity in the combinations and the quality of the ingredients.*

Rossolntenso (深红) 是新一代酒吧的代表, 现代设计中透着意大利风情, 温暖的环境中享用着高级葡萄酒。配有上等原料的菜肴, 搭配独具创意。

2

THE  
BURGER  
FEDERATION  
ROMA



The Burger Federation offre speciali hamburger gourmet con ricette provenienti da tutto il mondo e materie prime di alta qualità. A completamento dell'offerta, una selezione di gustosi antipasti, piatti vegetariani e una scelta di birre artigianali.

*The Burger Federation offers special gourmet burgers with recipes from all over the world, and high quality ingredients. A selection of tasty appetizers, vegetarian dishes and a selection of craft beers completes the offerings.*

Burger Federation供应特别的美味汉堡, 采用享誉全球的配方, 选用上等优质原料。此外, 还有美味的开胃菜, 素食以及精酿啤酒。



3

BISTROT  
1934  
FIUMICINO



Un itinerario di sapori, nell'atmosfera di un tradizionale open market urbano, dove il meglio della gastronomia italiana incontra i valori della sostenibilità. Prodotti selezionati, preparati secondo tradizione, con un'attenta ricerca per le eccellenze del territorio.

*A journey for the taste buds, in the atmosphere of a traditional urban open market, where the best Italian food is combined with the values of sustainability. Carefully selected products, with an especially attentive search for local excellences.*

传统城市开放市场环境中的一条美食之路，在这里，最好的意大利美食学结合可持续发展价值观。精选的产品，依照传统方式制作出来，认真探寻当地绝佳美食。



4

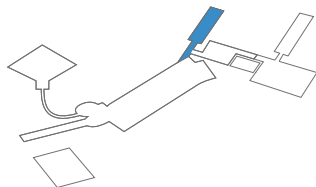
VACANZE ROMANE  
ITALIAN BAR RESTAURANT



Vacanze Romane propone snack salati e dolci, il servizio di caffetteria con pasticceria e cornetti di produzione propria.

*Vacanze Romane offers savoury and sweet snacks, the café with pastries and croissants made in-house.*

Vacanze Romane, 供应咸甜点心，咖啡，以及自家生产的甜点和面包。



**IN QUESTA AREA**

*IN THIS AREA*

在这个区域

- 1.** RossolIntenso ..... 42
- 2.** Tentazioni Café ..... 42
- 3.** Antica Focacceria  
San Francesco. .... 43
- 4.** Mokà Algida..... 43
- 5.** Rosso Sapore ..... 43
- 6.** Gusto Chef Express..... 43

**Livello superiore**

*Upper level*

上层

**6**

 **SERVIZI  
TOILET**  
厕所

**D3**

**D5**

**D7 - D9**

**D1**

**3**

**5**

**4**

**1**

**2**

**D2**

**D4**

**D6**

**D8 - D10**

 **SERVIZI  
TOILET**  
厕所

 **SERVIZI  
TOILET**  
厕所

**DISTRIBUTORI AUTOMATICI  
DISPONIBILI IN QUEST'AREA  
VENDING MACHINES  
AVAILABLE IN THIS AREA.**

此区域内有自动售货机



**WI-FI GRATUITO  
FREE WI-FI**  
免费wifi

1

 *RossaIntenso*



Vedi pag. 36  
See pag. 36  
查看页码 36



2

 *TENTAZIONI  
café*

È un bar snack dove gustare un ottimo caffè, un croissant appena sfornato o un ricco sandwich. È presente un corner con libreria e prodotti tipici, cibi preconfezionati e regalistica.

*This is a snack bar where you can enjoy a great coffee, a freshly baked croissant or a rich sandwich. It is a corner with a library and traditional products, packaged food and gifts.*



在咖啡馆里可品尝美味咖啡，新鲜出炉的牛角包，或配料丰富的三明治。角落里还有书报，特色产品，包装食品，礼品。

3

*Antica Focacceria  
S. Francesco*



Un angolo di Sicilia dove assaporare a tutte le ore il meglio di questa regione, dal tipico cibo di strada ai piatti tradizionali e alle golosità della pasticceria. Arancini, pasta alla Norma, cannoli e una selezione di vini per una pausa gustosa.

*A corner of Sicily where you can taste at all hours the best of this region, from the typical street food to traditional dishes and pastry delicacies. Arancini, pasta alla Norma, cannoli and a selection of wines for a tasty break.*

一个属于西西里的角落，随时可以在此品尝属于西西里的风味，从特色街头美食，到传统美味佳肴，还有各色精致甜点。炸饭团，诺玛红酱意面，奶酪卷，以及精选的美酒，为你带来齿颊留香的轻松一刻。



4

 *moka*



Vedi pag. 33  
See pag. 33  
查看页码 33

5

 *ROSSOSAPORE*  
pizza e pezzi napoletani



Vedi pag. 33  
See pag. 33  
查看页码 33

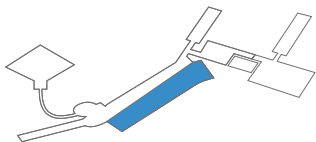
6

 *RESTAURANTE  
GUSTO*  
FOOD & WINE

 *Chef Express*



Vedi pag. 31  
See pag. 31  
查看页码 31

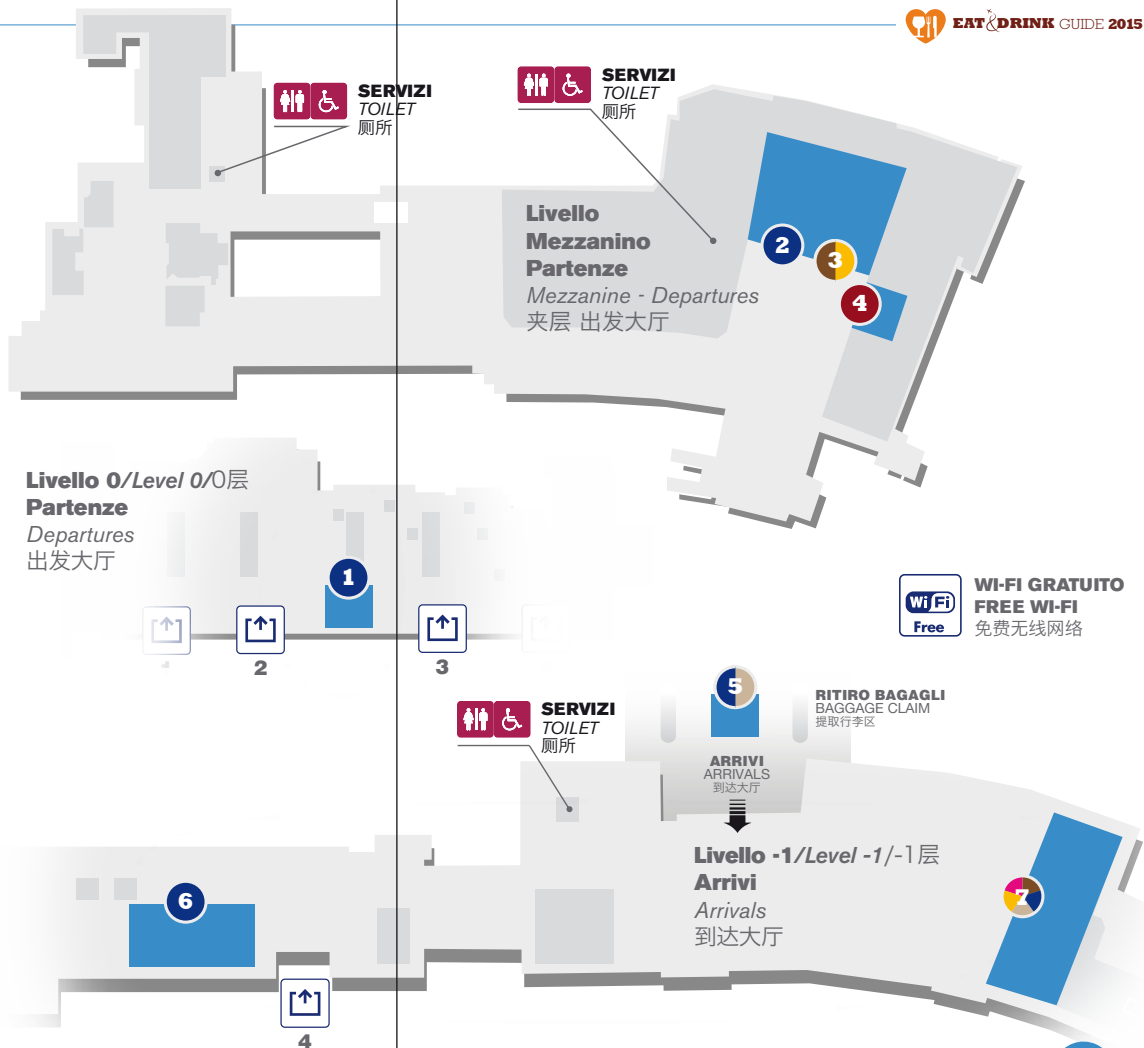


## IN QUESTA AREA

### IN THIS AREA

在这个区域

- 1. Lavazza Mokà ..... 46
- 2. TimeCafè ..... 47
- 3. Ciao - Asia, Italian Specialities, Pasta ..... 48
- 4. Santè ..... 49
- 5. Vacanze Romane ..... 50
- 6. Mokà Bagel Factory ..... 50
- 7. Vacanze Romane ..... 51





1

Lavazza per Mokà nasce per esprimere al meglio la tradizione della caffetteria italiana inserita nella struttura consolidata dell'offerta food Mokà.



*Lavazza for Mokà was created to express the best tradition of Italian coffee drinks, included in the consolidated structure of the Mokà food offerings.*

Lavazza per Mokà 的创立，将意大利传统咖啡的美味展现得淋漓尽致，同时巩固了 Mokà 食品销售网络。

2

## TIME-CAFE



TimeCafè è un bar snack moderno e confortevole per una colazione o uno snack veloce prima di imbarcarsi. Un punto TimeCafè è presente anche nell'area Car Rental della Torre Uffici Epsa 2, fuori dai Terminal.

*TimeCafè is a modern and comfortable snack bar, for breakfast or a quick snack before boarding. There is also a TimeCafè point in the Car Rental area of the Epsa 2 Office Tower, outside the Terminals.*

TimeCafè 是一家舒适现代的餐吧，适宜登机之前进早餐或小吃。在航站楼外，办公楼 Epsa2 的租车区也有一家 TimeCafè。







3

Ampia offerta gastronomica, tra cui è possibile scegliere fra antipasti, primi, secondi e dolci tipici della tradizione italiana e mediterranea; nel corner Asia è possibile sperimentare piatti della cucina etnica.



Pasta ASIA  
ITALIAN SPECIALITIES



*A broad range of food, among which you can choose appetizers, first and main courses, and classic Italian and Mediterranean desserts; in the Asia corners you can experience ethnic cuisine.*

丰富多样的美食选择，意大利及地中海地区传统的前菜，第一和第二道菜肴，经典甜点任君选择；而在亚洲与中东美食角，则可以品尝到亚洲风味。



4

SAN I È WINE BAR



Propone eccellenze enogastronomiche regionali e un'ampia offerta: carne, pesce, verdure, piatti esotici, stuzzichini, piatti freddi, primi piatti, salumi e formaggi, in abbinamento ai migliori vini e allo Champagne. Ideale per l'aperitivo, un pasto veloce o per chi ha più tempo. Per finire, dolci artigianali e caffetteria di alto livello.

*It offers a wide range of regional culinary excellence: meat, fish, vegetables, exotic dishes, appetizers, cold dishes, first courses, cold meats and cheeses, paired with the best wines and Champagne. Ideal as an aperitif, a quick meal or for those who have more time. Homemade pastries and high quality coffee drinks.*

供应意大利各大区出色的美食美酒，品种丰富：肉类，鱼类，蔬菜，异国风味，开胃菜，冷盘，第一道菜，火腿香肠和奶酪，搭配上等的葡萄酒和香槟。如果您有时间，无论是开胃菜，快餐，或精致正餐，这里都是理想之选。最后还有手工制作的甜点，上佳的咖啡。



5

Chiosco bar per uno snack in arrivo, in attesa del bagaglio. La cometteria è di produzione propria. Si trova tra i nastri di riconsegna bagagli 10 e 11.



VACANZE ROMANE  
ITALIAN BAR RESTAURANT

*Kiosk for a snack upon arrival, waiting for the baggage. The croissants are made in-house. It is located between baggage claim belts 10 and 11.*



到达之后，等待行李之时，可在此吃点东西。均为自家精制。餐吧位于行李提取处10号与11号传送带之间。

6



Mokà Bagel Factory propone un'offerta alternativa al classico snack all'italiana: il posto dove gustare nello stesso momento sapori e prodotti di mondi diversi. Sono serviti i famosi bagel americani, dalla caratteristica forma ad anello, con varie farciture.



*Mokà Bagel Factory offers an alternative to the classic Italian snack bar, the place where you can enjoy at the same time flavours and products from different worlds. The famous American bagels are served, with their characteristic ringed shape and various fillings.*

Mokà Bagel Factory 带来了意大利传统点心之外的新选择：在这里，可以品尝到世界不同的风味与美食。这里有著名的美式贝果，这是一种配有不同馅料的圈圈面包。



7



VACANZE ROMANE  
ITALIAN BAR RESTAURANT

L'offerta gastronomica del suo mozzarella bar propone piatti caldi e freddi, la pizza al taglio e ha come principi ispiratori la freschezza e la genuinità dei prodotti biologici e a km zero. Servizio veloce.



*The food range of its mozzarella bar serves hot and cold dishes, pizza by the slice, under the guiding principles of freshness and wholesomeness of organic and zero mile products. Fast service.*

莫扎雷拉吧供应冷盘热盘，切片披萨饼，采用本地新鲜纯正的有机原料。立等可取。



**IN QUESTA AREA**

*IN THIS AREA*

在这个区域

- 1.** Mokà ..... 54
- 2.** Lavazza Mokà  
Bagel Factory ..... 54
- 3.** Piazza di Roma ..... 56

**DISTRIBUTORI AUTOMATICI  
DISPONIBILI IN QUEST'AREA**  
**VENDING MACHINES  
AVAILABLE IN THIS AREA.**  
此区域内有自动售货机



**WI-FI GRATUITO**  
**FREE WI-FI**  
免费wifi

1



Vedi pag. 25  
See pag. 25  
查看页码 25



2

LAVAZZA  
ITALY'S FAVOURITE COFFEE



Bagel  
FACTORY



Bagel Factory propone un'offerta alternativa al classico snack all'italiana: è il posto dove gustare nello stesso momento sapori e prodotti di mondi diversi. Sono disponibili i famosi bagel americani dalla caratteristica forma ad anello, con varie farciture. Viene servito un ottimo caffè Lavazza.

*Bagel Factory offers an alternative to the classic Italian snack bar: it is the place where you can enjoy at the same time flavours and products from different worlds. The famous American bagels are available, with their characteristic ringed shape and various fillings. Great Lavazza coffee is served.*

Bagel Factory带来了意大利传统点心之外的新选择: 在这里, 可以品尝到世界不同的风味与产品。这里有著名的美式贝果, 这是一种配有不同馅料的圈圈面包。供应最好的Lavazza咖啡。

ADR Aeroporti di Roma

# IL TUO SHOPPING PARTE DA ROMA.

YOUR SHOPPING STARTS IN ROME  
从罗马开始您的购物之旅



Nell'airport mall **Shopping by Rome** di Roma-Fiumicino, ti aspetta un'offerta senza paragoni. Oltre 210 negozi dei più prestigiosi marchi del Made in Italy e del lusso per i tuoi acquisti: **Bottega Veneta, Bulgari, Burberry, Damiani, Dolce&Gabbana, Emporio Armani, Ermenegildo Zegna, Furla, Gucci, Hermès, Moncler, Pinko, Prada, Ralph Lauren, Salvatore Ferragamo, Tod's, Valentino.** Inoltre avrai a disposizione un'ampia scelta di profumi, cosmetici, vini, liquori, tabacchi, cioccolata e le più raffinate specialità alimentari italiane accuratamente selezionate per te da **Aelia DutyFree.**

At the **Shopping by Rome** airport mall of Rome-Fiumicino, an unparalleled offer awaits you. Over 210 stores of the most prestigious Made in Italy and luxury brands for your purchases: **Bottega Veneta, Bulgari, Burberry, Damiani, Dolce&Gabbana, Emporio Armani, Ermenegildo Zegna, Furla, Gucci, Hermès, Moncler, Pinko, Prada, Ralph Lauren, Salvatore Ferragamo, Tod's, Valentino.** Furthermore, you'll find a range of perfumes, cosmetics, wines, spirits, tobacco, chocolate and the finest Italian food specialties carefully selected for you by **Aelia DutyFree.**

罗马菲乌米奇诺机场购物城**Shopping by Rome**, 是您购物的最佳选择。您可在超过210间“意大利制造”奢侈品牌店铺中倾心选购。品牌包括: **Bottega Veneta, Bulgari, Burberry, Damiani, Dolce&Gabbana, Emporio Armani, Ermenegildo Zegna, Furla, Gucci, Hermès, Moncler, Pinko, Prada, Ralph Lauren, Salvatore Ferragamo, Tod's, Valentino.** 此外, 还有 **Aelia DutyFree** 免税店提供的香水、化妆品、葡萄酒、烈性酒、香烟、巧克力和最美最特别的意大利食品供您选择。

Leonardo da Vinci Airport - Rome - Fiumicino  
罗马 - 菲乌米奇诺-列奥纳多达芬奇机场

[www.adr.it](http://www.adr.it)



Piazza di Roma propone la migliore scelta di pizza e snack salati e dolci con un servizio veloce ma accurato.

**PIAZZA DI ROMA**  
ITALIAN BAR AND RESTAURANT

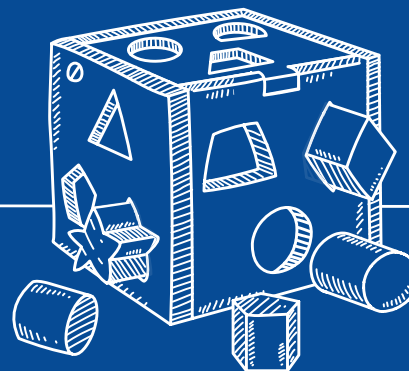


*Piazza di Roma offers the best choices of pizzas and sweet and savoury snacks with quick but thorough service.*

罗马广场提供上好的披萨与咸甜点心，方便快捷。



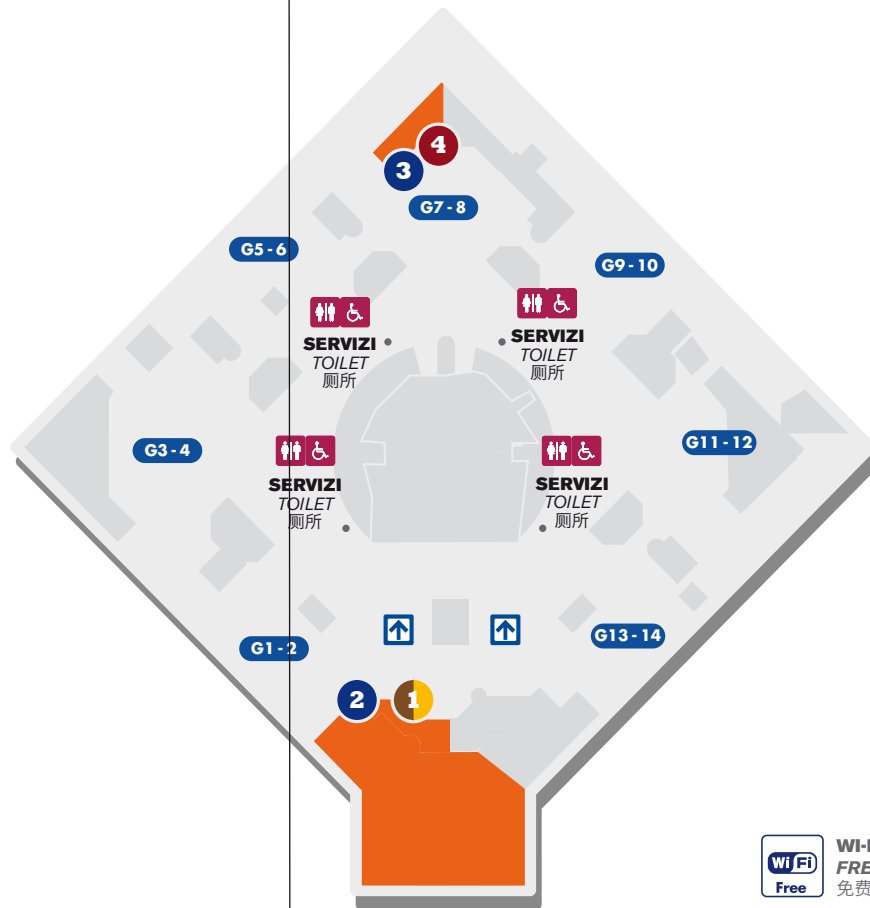
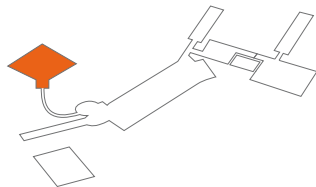
easy Parking.  
Oltre 19.000 posti auto.  
**Uno più facile dell'altro.**



Il parcheggio ufficiale dell'aeroporto è molto più di un posto auto, è il punto di partenza ideale per qualsiasi viaggio. Scopri easy Parking, oltre 19.000 posti auto per ogni tipo di budget e per ogni tipo di sosta. Dalla più lunga al Kiss&Go.

easy Parking. Il più vicino all'aeroporto, il più vicino a te.





### IN QUESTA AREA

IN THIS AREA

在这个区域

- 1. Ciao - Meltem, Asia,  
Italian Specialities,  
Pasta ..... 60
- 2. Spizzico - Spizzico Bar.. 60
- 3. Gran Café Platinum ..... 61
- 4. Wine&Food Restaurant . 61



**WI-FI GRATUITO**  
**FREE WI-FI**  
免费wifi

1

Ampia offerta gastronomica, tra cui è possibile scegliere fra antipasti, primi, secondi e dolci tipici della tradizione italiana e mediterranea; nei corner etnici Asia e Meltem è possibile sperimentare piatti della cucina asiatica e kebab.



Pasta ITALIAN SPECIALITIES



*A broad range of food, among which you can choose appetizers, first and second courses, and classic Italian and Mediterranean desserts; in the Asia and Meltem ethnic corners you can experience Asian cuisine and kebabs.*

丰富多样的美食选择，意大利及地中海地区传统的前菜，第一和第二道菜肴，经典甜点任君选择；而在亚洲与中东美食角，则可以品尝到亚洲风味与烤肉。

2

Pizza accompagnata da prodotti dolci o salati, panini e una ricca offerta snack e, al mattino, colazione tradizionale o intercontinentale, con un servizio veloce ma accurato.



*Pizza accompanied by sweet or savoury foods, sandwiches and a wide range of snacks, and in the morning, a traditional or intercontinental breakfast with quick but thorough service.*

这里提供意大利披萨，各色咸甜点心，三明治，及品种繁多的下午茶点，早上则供应传统意大利及外国风味早餐，方便快捷。

3

Il Gran Café Platinum è una caffetteria, snack bar che offre ai clienti prodotti di elevata qualità in un ambiente moderno.



*The Gran Café Platinum is a café snack bar that offers customers high quality products in a modern environment.*



Gran Café Platinum环境优雅现代，产品质量上乘。



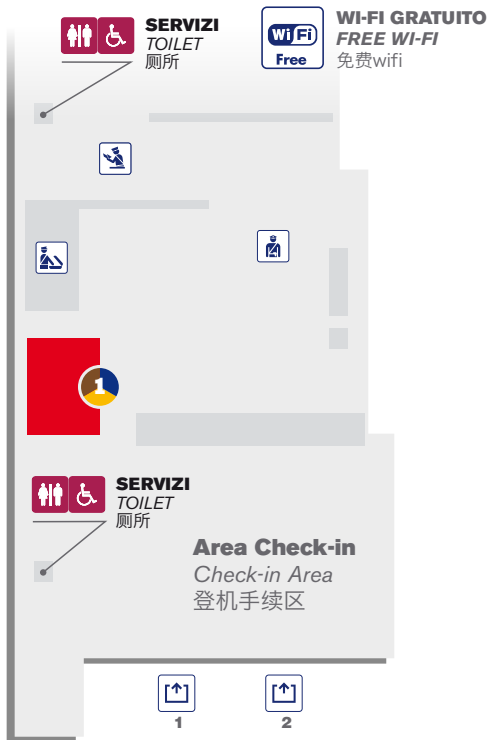
4

Ristorante con servizio al tavolo di alto profilo, per una pausa rilassante. Propone una linea gastronomica moderna e internazionale, composta dai classici primi, secondi e insalate, piatti unici e taglieri assortiti per degustazioni dei migliori vini della produzione italiana.



*Restaurant with high profile table service for a relaxing break. It offers a modern and international gastronomic line, composed of classic first and second courses, salads, main dishes and assorted platters for tastings of the best Italian wines.*

提供餐桌服务，高端大气，小憩片刻，令人心放松。菜品现代时尚国际化，有经典的第一和第二道菜肴，沙拉，主菜，以及配意大利美酒火腿拼盘。



**DISTRIBUTORI  
AUTOMATICI  
DISPONIBILI  
IN QUEST'AREA**  
*VENDING MACHINES  
AVAILABLE IN THIS  
AREA.*

此区域内有自动售货机



Vedi pag. 25  
*See pag. 25*  
查看页码 25



